

] lg " { } { } { } lÖzðW

ž ÜòOl

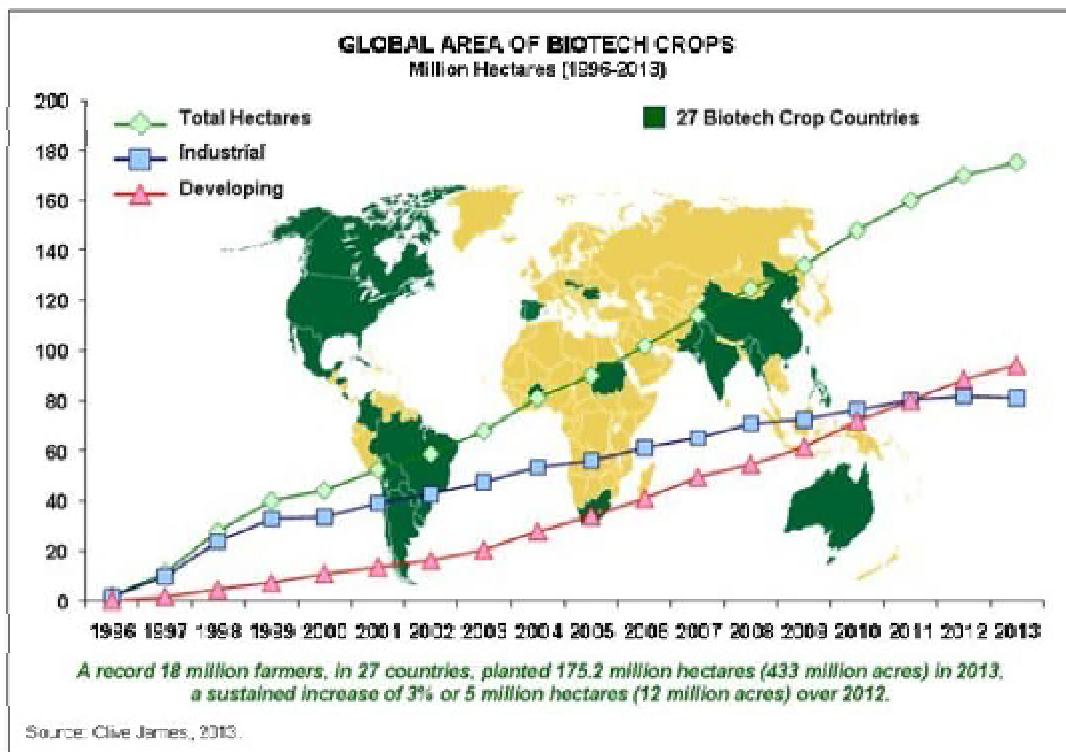
46(ž Ü)g"

2013 ög* LY/vv K*ŠÍtF' lKglzg»

» Z™, â

1

}  .. zl»z™hŽt } l} l} zÖzðw



‘ ‘K*Şİ@KF Ç!
(yel2013ywil1996)için

U’ (Z) 8ZLIGİ@KF Ç!

g,eî
U@F{g»
»ZTMÅF

KY• lëf§433)’ (ëf§)• 172.2K2013 U WCE i ëf§ 18({åh4)egkgöG 27
XY•Şcf•› »%K(i• l• 12)için ëf§o (• 5) çtœ°3K• Et2012 Ž lgXk™

46-2013•

:^ åt»Å, â
tuæF K»Z™ ; t àzKëf§tuæZ™ ; t*Şİ@KF ‘ l»Z™UF, ‘ -çin(ëf§)•
tg(l[Å[^ ðöçG~Py,zlðXUëf§; ~ ÄlgäœyPiçin 100000
ðXF, 0œJœ v. qotX v. q@U)tëZΓ ðz~l 9l v. qotu i~ Dyu t\$v.

X Y ! 0' ~ g l @ k f ' I Y C T M , 1 } Š Š X { P u F k K A] ~ y W t w , Y O t { T M U - ž Y e l i , ē :
X P T M U F o k » T M U , D Z S L ~ g z C Š

Ü, z Ž k g l i ç H A K ~ g l æ Y Š K N Í l g - z l ï b l (! +) - 0 ' 7 W s i l ï O g z K 2013 Y w V
~ P g E í Ÿ k E y g l e Š x g p E [N K A j e " z t 2014 è G 2 á z a p F k g E à K A j e ~ y W
ö s i l e Š o G ~ P t { T M E (! +) - ^ z e z ã x { k % è G 2 c f y H K l w , ö G o
» z T M U F ^ E l ã z l X { P e F w \$ g l z A l n ã z l X f { i 0 l [A [^ Š W M b l (! +) - z l y O g l
t T M l n K l s i l A G , l g W q N y 3 , a ã ? l g X { P e F s c f z Á K 3 z l ^ y W l n @ k t i ž
» z T M , a ã e z l á z g P t F K 2014 K ~ g z b z l ~ g t Š c f y h Š g z B ~ y W t 2013 C è G 2 t i
x è G 2 w , t ^ Y o g @ " z l @ k ^ z h Š x g p E i p K y *
} l } l Ö l ð X { P (è G 2 % U g z l ~ g u } Š ã z l Y { g ã z D l k E y W < o } l } l Ö l ð l
i , ö G k ã k E y h Š x è G 2 [^ g l z D l [Š z l Y p E [A [^ @ k f ' l ö G 2 A , a A t } l
Š z l Y p E g à y W , t g u i ç H k S ' l » T M , 1 A l ž } Š ã e l y W A x è G 2 g l z l è D Y n à
K y * t z l g N p E k z { z o E , t] Y ! j X N g l z K ã è G 2 f C l k E y W u z à z è G 2
X } g l K l 4 6 y * ž Ü A è l N , à

ž Ü o E

2013 è G 2 * I Y / W W K * Š t f ' I K g l z g »

z @ t *

~ g l æ Y

C ř t z % M d , 1 8 K g t g z » @ k S ' l
e z t k » T M U F z i , ö G k f ' l

ä g l z l a l y » k » T M ^ z e z t k S ' l z x é ~ g ã x Y @ l s z l ' 1 A 5 z .. ö A C D W l C E i K * Š t
x Y t (e z t b ,) Y B (D z l } C o e i t t e è G o z z - z @ k á z x q % { Š c f i , g z l q %

X Y (< (E l) ö Y ! ! D l » T M W ' f Y ~ g l

Xégoz ¥ @ks' l öG 27)8zä K2013

~gæ¥tWoožl'

X] lç|(t v »g1ðjtžÍxÅl. â©zl»z™el{ l} l} lÖlðw

ž ÜòO{

2013 öy²*lY/wv K*šítf' lKglzg»

»z™, â

} qF.. zl»z™hžt{ l} l} lÖlðw qC-

Yëg7w, oet eS~štzN(»z™] -) uNg1ðjt»ÍxÅl. â..z »z™hžt{ l} l} lÖlðw

XpE[TM 2014agâ25

Ož. ãñ(..zle)âAhK2013z%3%šcf' tktf' lyWx yqY pE78K*šc
X^ šcfyw (Eð)• 175' - pG

X~gæ¥wj

Yf' l~glzg» ežx eoy xgDw: YpE~Pt46ž Üt{ l} l} lÖlðl wj lòO{

X^ (C)uz: i, whz zl} C` gswj zt2013@k*{

Xcšcfz%~i0~i Kw, ({åh4)18 öglzg»tkf' l

t z cékf' lyicu(Eð)• 175.2egkgK*šcfyAcšcfœ°3 K*šcfK2013

c z 2013 w, dXklšcfu• 5 yW(' ')cud(Eð)• 170yWk »%K 2012

17ð yCšci »%M yWw, 17ázXklw, 18yel2013 yW1996t(C)~glzg»

XÖl[Ä[^ tk@lw, 12yW

Xhz t k»z™zii, o k f' i

XyšcfyWicjG• 1175K2013yWicjG• 1.7uC^ CscfœiHt eK' t*šk f' i
f' IK*šk f' y, zl ū á zä oeZÄt' zglCEišžUc ašiHt ^ t hz ūt~g azY
Xak™qñN zii, t', ' Ozli, Y~g azY @k

āglalaC y»k»z™^ zhztks' lžxé~gšxY@lsžz' 1A5z..@ACDwzCEiK*šk
xYt(hztb,)YB(Džz} CœiHt eëg azY l-z@ká zXq%{šcfi, gzlq%
XY(< CE)ōY! l! Dl»z™W' fY~gš

30tbsK(w, {ah4} 18tye2013y1996 žq%cayleš• z½@jCEiY~i@kf' i
30tbsK(w, 18št ye2013yW1996y pE qñN^l~! i, kf' lōjCEi-tu'
g azY ^lè%F, ' • 100zžg, ežl pE (žl zlzpE aYDwzCEi-y',
zl M%žq%hž' ' l ušxkšye l' ŠcfyWicjG(Eoe)t 16Y(g, e) ' t kšzP
zY f' lž} řš zlifE yWAtšxq%hž' ' • i, žglN Šcfœ°150 yWztg, ežtu
[yAi, ežl f' lxyzliE yWAs ežl • z½hž 10zležy y ežl DwzCEi hzt~g az
Y; ř! _ö} t2011w, »z™K\g-t 2-àg-XQ{@AyžKw\$tlñl..Kñçzž{k%
Xq%Ai, y ežl {F0 k f' lž} tmilu

X~g azY t k f' l y, 2013oG (8zliG 72

žF~ XkcuW { " 1F 8zliz™ 1F 19(1x zl x)y»W 27 »z™k f' lK2013
ž• Dlzk™(OW1F~i?~i K‰ooz»žlžXYgTz »z™ 1F 8y»W 10tW~iK x
270ñz ežl k f' l rE(Eoege) [gl4 cœ6oŠcfyW ežt~šlw*šk™k ŠcfyW
Xkcsiw oG

X₀^{HG}(i_C^H)[•])^{^z[} ^@₀XXX' 'K*_S^H@kf' l_{2013X01}[•] x

X₀^H² f' l E_S)' - o g_N[•]
tr_C^H

(^{^z[} ^				
Öj 0 ₀ ^H ₀ ^H ₀ ^E Y _a ₀ _N O ₀ _k ^{3/4} t c ₁ ₀ h	70.1	M%l	1	
k ^{3/4} à c ₁ ₀ h	40.3	s i l	2	
k ^{3/4} 0 à c ₁ 0 h	24.4	i Ogl	3	
k ^{3/4}	11.0] g,	4	
E, 0 ₁ c ₁ ₀ h _N O	10.8	l s	5	
a%RQ ₀ ₀ ₀ ^H ₀ ₀ ^H ₀ ^E k ^{3/4}	4.2	u	6	
t c ₁ ₀ k ^{3/4} h	3.6	nílc	7	
t c ₁ ₀ k ^{3/4} h	2.9	i b! t	8	
k ^{3/4}	2.8	y t o	9	
0 ₁ c ₁ 0 h	1.5	nílg-	10	
0 ₁ c ₁	1.0	cC 1	11	
h	0.8	i Y	12	
N _O _z _l ^{3/4}	0.6	'7 l	13	
k ^{3/4}	0.5	t A J	14	
k ^{3/4}	0.3	g úx	15	
h	0.1	Ü	16	
N _O _z _l ^{3/4}	0.1	G	17	
h zl k ^{3/4}	0.1	o A	18	
k ^{3/4}	0.1	y le t	19	
N _O 0 ₁ c ₁ 0 h	<0.1	-	20	

h	<0.1	k_{lg}z	21
h	<0.1	w.. b	22
h	<0.1	lY	23

h	< 0.1	éñg s̄	24
† c†øk^¾	< 0.1	c†øk^¾	25
h	< 0.1	6âzg	26
h	< 0.1	Él 	27
172.2			1:À

X{Pj øzl¥ všcfyWicø50000 Cu \$ f' l.. 19.
 X»z™^lUætoezløD**

éYK 2013Wt' zlrÈ zlÖK2014 ***

2013 çøC»X»zF~gð¥



■ *19 biotech mega-countries growing 50,000 hectares, or more, or biotech crops.

Source: Clive James, 2013.

X{PgazzY YScfyWic50000 C uW o f ' l .. 19
2013 CzXzF~gS Y

uW o .. K2013zu @o »™@ks' l:1^

X Y K e ö \$ { g t

hž yž áŽDlžG oí wžéG i , y , g0šμ Yt ÷ Š@ XYK / {gt ^z ez~gšu
jG] i Yt glzg»tYlž Kí Ÿ z] g , žYSlž e‰ooz{ž Ölžli , žeyllS {žx é
K2013 Wglzg»K 2014kz&l) tlo »z™ 1Fčž%ž: áŽi , àDl x̄i öG
(xsžlžl ŠK[Á[^ »zFK y³ žá z)X=] i YMμ @kf ' l

XKGCEI Å Št) 90 ybe ö Že™{ZÄyWkf ' l ugCEi (Éš) • 18

y^Wbe° 90ž^WXkTMkf' lug^{CE}i • 18egkgK2013^W\$@^{CE}i • 17.3K2012
g^{CE}i¹⁴ • 7.5Ku X{gu^z g^{CE}i¹⁴ž"y»y^z^{CE}o »zTM 1F^{CE}cfyW • 16.5€ Šcf
... p^{CE}7Šžnye^z 2013yW 1996X9g^z {Z^Āyleš^z u^z^{CE}i • 7.3 K] g^z z^zX {Z^Āš
(Eoe) [g^z 14.6K] g^z z^zleO%l(Eoe) [g^z 15.3 ug^z^{CE}i t^z u^z žU^zC^aš[Ā[^ t
ey^z h^z z^zkTM¶pe 50ëKwE l@ð^z x^z ØO ž ug^z^{CE}i k^zE y^z {Z^Āt...XkTM aTMleO%l
Øi t^z t^z 'æ^zlwj a^zl n^z (TMwE l Áð^z x^z c^z ž ug^z^{CE}i ^ hz^zx^z {Z^ĀzéY t^z...i^z
XkTM*g^z a^zž i^z W

Xk™kf' lſtſy» Wō ſz: {g» u Wō »z™ 1 FW 2013w, wž

œ° 54t̄iç̄f' l̄i • 175ciç̄f • 943™gZN [^ ÀugŒij ïlzlð°° M%HN
yW2012šcf³/4C yFzciæ• 81u wOñz: {g»K° fð (K° fœ° 52K2012)
ãñ yz0lžq%{i0lž3 yW fylyð xšfiç̄f • 14 yW7^yñ• 0l̄ át 2013
ð^ yWµ wE Mjtzg»YezðK1996 žðx> wðr @»z™; sÜtšzlyz™• ž
Y} šðÈÅu wO eÍfscfyÅu wO »z™ 1 FzK GzOñz: {g»8ëf' l̄ž^gø

Xozi™ K ^ lez Š: zložce

u WO »z™ 1 Fá zk°le O% t 59 {ZÄt... H@O Ñz: {g»K* Nt2012yW1996
H°le O%[g18.7žC ^ Ái , (@W O »z™ 1 FK2012kE yWzeXk™ a... t 59.9
Öl°le O% t 10.1 (@W O Ñz: {g»z Öl½t°le O%• 8.6žœ° 45.9y «o

(ž2014ÅgIh³/4)

XWicH• 175 tœ° 27 t*Št@œH k™ CQ

1F10yF ~ 13K2013X} C/ ttµ uFzi zeli , @kf ' I œH k™ CQ
, içH• 47â½@k k™ CQK2013Xk™k k™ CQ ŠcfVW^C {uLO »z™
° 26t iž • 170içH• 43.7K2012XÖl½tœ° 27t içH• 175C pFg azl¥
X} Cy tœHscfK+»z@œH k™ CQ X Ö ŠcfyWbe

K..í OglsiLzM%HñyWozvāñ5žF1F kf ' lõH M6] t[+) C
° 41 t~ŠWt tbŠszIX{Puœ° 47@kf ' m i b(! +) - Ki bWzlu z] g,
X} Cœ

zí OglsiLzKM%Hñ] g, zlu Ky..zöH ož™ 1 Fž6āñ5öW] t- Kkf çi
tbš[gl7Ašz(œ° 47t*š)e™~ŠW, içH• 82.7 yg fÉsxki b- Ki b W
yg(18ež) COi,: ŠxM™ eH[gl10.1Kw, œt2100žCx{P7 Yœ° 47t~ŠW
ye[(œ° 35t*š)[gl3.6KyW w, œt2100zU eH ŠcfyW(t*š) [gl1~ŠI@loj b
Kšx} C. EutçODl 7 t u g pž%3/4yWkztyW~gšwì t u g pKbštXuj Šz
xsW eG%tih! šá z{PeG(Ekf ' I

*šaHf ' IzX} CW• ÁYzvM%KidH@kf ' IK*švAidH• 40.3K*štSiL

hŽO »žāñl>t*š̄K2013S iL^G, 5 »ž~i0~ix~ yagšo yðgzlODIK
¶™kœ~š23t' t*š̄tičt• 3.7Óličekf' l~iLto wzt*šx~
»z™ uFziKsiLxyö™yžyci7yN3™AvtbšglzAM%zl(šcfyWoe°21K2012)
Yiž• 2.2S iLžéřih!eDiksiLk 2013XYKœy, w, eGkšyWegYhz
X} 18} bz! *l~ix} ™ktí cíCO ^šgtglzgjz"zlC™»! 1-\$agzP@Ož
»z™ 0gfK2015gzlyAY tw, °le0%[gDl^ DzFgzl~gla¥kg azl¥ tsil
X} ™xLbz6 WeGYtglz»tØB»z™kšyAk]zq'!

(YāñyWAM%) 2YiY{ZAM%)

°90eGtkf' lKzž(oe°40t*s)} Co >yWAtkf' lK*šyA• 70.1M%
XöläyW Ž%K2012Cx} ™~g azl¥ tkf' ličt• 10.8K2013l" Xölöe
K2013l" Xöl*g»t{ZADžk™Ypglwzla³⁰NO, ' Áičt• 800000ugCEiyWS{
100000žC} ™kÁywrgotPtke ' vix} ™ktñOf' lyAeGkšcfœ°96
Xéœ°99 eGtG² ežá z öličt

Xk™ktk¾f' lau z] g,

kœ°90Ku á zx} ™k¾f' legkgtičt• 11.0^l[^ t»z™kœ°95] g,
Xk™k¾f' lWž• 4.2^l[^ txyAY• 0.5ugCEi eG• 7.5yAeG

X1FKi b]

zžÁ YxLbz6i b!(+) - zl• YYY1FK' Otk¾f' lAgf yAy leT zžAJy i b!
vW313781 TžAJy (øazvA2.9žvži žAø2.85)X• øYt2012^lYlá z

K2012w, ÅYCTCm]# FyzeT0' ŠY' iç^{HA}k¾f' !ſcfylbe° 50yiç^{HA}474229
žq%yžšμwšx} ™ſcf½] Yiç^{HA}62000K2013w, ygžla Yiç^{HA}20000t k¾f' !
f' l' t̄f̄f̄, IzlcOt̄~z50p̄t̄v̄^ȳz" ^l[^ t({ sw)u woj b̄8à
-žUe -¥] eš{Cáužukñ; i , ö žk™oēt̄kw(F») òbzlnywhžk¾) k
X} z™žh»z™uFkEylšK2ti b̄ye l2017žešyylšykaž6} l*1

Xyšcfœ° 15yW2012CXk™kiž 148013egkgthK! f' lCžuwoč2-8g-
Xklo>yWÀž™, ' œ°94 Yhk! K2-Ü
içH18942yW2012CXk™ktk! , ' içHgkg148013oE0t2-8g-w,)
• "z3tmšiw içHegkg136962tkthK! yACšcfœ° 18 Üöšcfœ° 15 c
žyšuwow (YéYt20126azg zXéAiž 1000kyéotpt#Kw..6x' w
XipälluYeztX q: N2-8g- @wCEi zODtzk™k, ' ežAi, Él| zsk
X-Kéow\$@ñzow W+zi, öetutulp@kf' l
116.9C3@kow\$tinzwew+zi, öetutulpkf' lyel2012yW 1996
Og»{ZAO‡lsÜY @bz̄x Žx™3• 497öchžwj ååžøCšcf°leO%[gl
š yWé Yezg yelw, DlDg»• 11.8zžPKEfatx%[gl26.7 Kà, zðle
@ð, ž%Á y, ' içH• 123yel2012yW1996 (žžt2014 Åglhžw) X
džšcfyWAt*žckrÈ• 65zžy0{ëz̄l u wCEi ež• 16.5zX' lKéow
Xëg»tëgyel+zi, Dlkf' lX}™(ëzö Áv̄ gž}™([zlulrÈ
tëk, ' içH• 1.5 | ðt~g xzY t*@u6xf+g0, w÷Oll', t*šitkž
i tš šázeli, ežf' lXq%Y' ež, àz̄k VzhžX{Pšækëšcfkž‰o
@clizž} Celi, k̄kf' li Stëgaw, w, žyš} 6»ezt~g xzY ažžXsl
X} Cek»%yW

X{çö} KëGyŽYlñežzF~ E@kf' I

zWg]CE i eFefá zu lypK.. ÁgllyAhfz0eGla i HGL-gl-i tÜzL z0t30u lyp
X{çö} KëGy Šcf@k»z™la z..yeFzO

{ZÄt...t°leO%[gl116.9ye lqA yWkf' I*ŠÖW, {åWye l2012yW1996
• 377Kglza3™PK(~gzš Áz0ðlš ž O žxg)ayt eGöe°58yGzX}™
Šcfkoe°83{ZÄt@leO%[gl18.7^l[^ 0lt2012X}™ž{ZÄoe°42yWCŠcf
(aňyW2014ug!h³/4')XéyWPKayt eGkoe°17zX} CyWéF

X^lezt eGfg,ekf' I XeGfg, »%A

žzXU eGglza ŠcfYg,eënig oxzY içG[gl1.5 özižz} Cezt eGfg,ekf' I
w, CöOž™1FxU eG Këgyeózi ,S Yézzogš,ž" ÁöeG»@k ^lez
CŠcf kf' 0ye l2012yW1996X%3%»k O@lo xqgš, »%ÁiçG• 13
@HkŠcfiçG• 123»z™^leztlclzIap\$ælašeGf' ISIX}™la üz0½X ulp
@,e»z™la ÁWkŠcfiž• 123(aňyW2014ug!h³/4')XÖl] gzCt eG^l[^
Á} hzžk (æzR)' xqož™1FxñzG, lgøkglz eGtžcs] gzC
X{äPÜz{mjš,ž%ÁyležYg eGf c {gz ^ »kcgš,ž%

X{çö} WéGÁk#bzR³/4

! † - zl̄AJ'XcC1Xgúx̄ȳ 00] g, 0užyžöO »z™1Fk³/4f' IK2013eI
{šwl̄c̄ 0] #xäEzkl̄ODlyW^ KëGy ð³/4@hCEid³/4z18ScfyW Ki b̄z
XU eGScfžazžAhzlk³/4f' IK2015z2014W, Cv»W,

XXëGÁWŽJ; i tìny w g z Y
éEÁWŠYIñzWj á~g o z Y tef ' lzxäpWoi , WñzWj ák »z™^ leztclzl
Átwzdzzwmeöew Tlceg Átgow E lAølsz ÷ O ŽK¹FñfeU éew 7W
zks Fg, ew E lAølsWeg@a7zL ¶Këg{tä, lðleOg»yWeöE l@w E l
497t(ø) l) Y%w E li , Dlye l2012 yW1996X} Cglzéeoñt ~g o z Y
zlPø° 8.7Kðlsz ÷ O ŽZCY[^ tP%AKw E lAølsz ÷ O aexlø3•
b™Aø° 18.5Wtws\$tlñgzyÅw E lAt} 4l ÷ O Žñzéoñ»kñzCxCY tpy
Ckl~gæYåDYL~lä } k™(Yðl~l) HñHñy jñl~gæYgzåDtñzä
¶txlø3• 36Kðl} l^l' otðeš~2012w, DlxU *g»åŽDløG@w\$»%žlñz
(aňyW2014uglh³/4) éAø° 23.6KYðl~l(q%ø° 8@ðlsz ÷ O Ž) é
W~g o z Y kš ; lu 0ø° 70K*ŠÍXñS ÷ OeñzéGyYkšCbŠtjzj Sztw E ltkš
[^ tø° 303 ŠzK2050~Šlñz u , zlñxñzgj tñK+žlž } %x Y + zlq%w E l
XøÖy, zt eñYw ÷ eY ¶tñKM%lK2013Y hñ±zf ' l" zlxñz%cf yW[gñ9 ^ l
Yw ÷ xñz%c } # K2017 Ki blyg-ž } tm eñYw ÷ ežhf ' l»%Kìñx" zlž
} hñž öGw ñz: {g»žz™ 1FscfyWÄxñ ÷ pWâži , YxÅ@kž%K*Šeññz eñ
Xñz%J zlgi , w ÷ e

IC Kw\$tiñzAE@R k;+řz} %%k f ' lž} Čšā. 6zelyyAy, g0twj à
2012PKwE lega1wzllż UĀjzlPKà, lđeOg»yPKwE t%PK™C ^l ez
x a1) eö: Ełlęgoywxyłtęgø»• 0.94žCPtä, lđeOg»[gl2.1K
šcf} iK2012žCKNzügzlkXułpif ' lC(y!EłAgoyWkf ' lNz ełyłsz
K2012' xyłtęgø»• 10.9cä, lđeEłgxł3[gl24.61žCPtOg»
tęgø»• 11.8cPtlä, lđeOg»xł3[gl26.7 zl' ź^lezłžY x»%å zl'

(āñyW2014uglh3/4)XYY

w\$tlñážē ŽXñ%J i, žñ%i, ž q%' 0VW& w\$t] gMzšz[Cxwž e
ezt eñckž™ufzizlë@kž%+Cz1Ftn¢7 + Aq'āñĀ ; 7glglyA
t~gFX~g»0kgzí Szgliz@kf ' l i, } %w\$ziyÅw\$ž%tlñcžxñ%] gz¢
Àtkf ' lës-! ögglx1(ö} l*] öea ^l(t°" ad,, 0~gđ¥
zle FyWegyøl-zyg, ešWyl^ kf ' lXöe(Kœ ÁWtw\$tlñxa öwE l
glzlyÅPK} 4l@0lšx O ŽzläBtø, ezl« tm tg, eñPëKz lat à, lðleOg»yž
xUq l òKë »yà, ðleOg»
zlcšcfK] gMzš%K*sí öf f ' l ažls tmDib yñg»oññžftiÀKž Ü
] ešszxU eñscfyžyð3/4glzlašcf öf f ' lX¶tm yøg/ t tñ Áw\$tlñ
xöeëgÁx tgæEid3/4glzleñ*šzcxU ögkl*g»OK¹Ft...K

X{@ÄyWwE ltXzÖt

:ñ, t°leO%l[gl50XUc'aDwì t*šíyÅ, zlåDt {ZálwE lš3(+l)Xz' t
kšszlëwE lk*4tXz¶t ž% wE lXq%wE lóKš3 Xz>tH• 100zž..
tžt*x*ž} C-gla¥a0lôx} lci ^ti Szl^wE ltXzRt XU! ly{šKÝt
4Xz¶t Å%wE lkËyW¶^lglala ^wE l»ktYbglb7öw, tyel(10yW5)
xU öf

xëtf gzl~i0~i@kf ' l

zí m{XY¶tzh»z™~glpzgš) fx ¶t™ÈYÝt *g»ð¶txÅ~çcg ózltzø7 gzhz³ ,
2012På6ž÷šë: ŽX{æøly, zt...OW~gåz1Ftkf ' lžõgæiÍ
Wya. p\$ø} %f òiñtëGtuhpž%^zhcžž, @ca 37 ^l^zzKM%lbaøK

Wö3tžé K2013K, ḡt d lW̄g} uDxäoe° 46.3»z™Yz53.7»z™tKy
xéoe° 45KYzoe° 55 KtxkAEYrEi, Yeo tf žé
xi Gb »%gà Gkf ' l

zlw E W½ zlujp@kf ÇoyW 1994(27t **2-8g-**z35) O 36t K2013Pâ30
yÄU-ZIY366zK*ly27yW, t# Ö36dx=~gà tēo-~gà zlëyž! ztlin
w E wlçuljyJ;)w E lt½918zw E ly l uljy 1321y özé ~gà t2833Agz
cgÄ! t - (131) (146) s (ø U-l@k CŽ özž 165) M%3 y hšXéY(W
W*g»tē(-zlcémÜf eëžx=~gà (71) **2-8g-**(83) iE(93) , l(103)
y WÀ-gà tH} C(52)i b! t - zl(55) u (59) ¼3(65) y C@ (68) i Y(zlu|
30y»O 12) NO (31y F10) NNO (49y»O 22) K<¾ (U-l) 130 O 27) YScf
wlðzšx a1ñzy Fxé ~gà i, ežkC U-luAð (U-l27y»O 26) t c̄z(U-l
zl*tAhñzé t̄x O žl(27 **2-8g-**X-gà 41 y»24) 2-3-40) ÖKY- t̄ t̄
Æ+L- t̄h »| {0is Ütðzñzé Fy» a1ñzy F (27 **2-8g-**49y»23) 810+l
8g-gà 45y»O 21) 11Kö-lh»" S Üt O ž(27 **2-8g-**z-gà 27y»O 22) 603
y» a1ñzy F (27 **2-8g-**gà 45y F O 20) 1507 ö-lh»" S Üt O ž(27 **2-**
a1ñzy F (27 **2-8g-**U-l41y»O 19) 21 } IY) - t̄h »| {0is Ütðzñzé F
27 **2-8g-** gà U-l37y»O 19) 2704-12 } tf t̄ c̄ »| {0is Ütðzñzé Fy»
»" S Üt O ž(27 **2-8g-**U-l36y»O 19) 89034 + l̄* t-lh»" S Üt O ž(
S Ütðzñzé Fy» a1ñzy F (27 **2-8g-**gà 36y F O 17) 531 + l̄* t-l k¾
" S Üt O ž(27 **2-8g-**gà 35y»O 19) 88017 + l̄* lh»" S Üt O ž0 »| {0i
(27 **2-8g-**gà 34y»O 15) 1445 + l̄* L- l k¾ »

XÖl°leO%[gl15.6C3KbŠt\$ f ' lú K2013

E7žé • ð^l-gà YD K2011 XÖl°leO%[gl15.6C3KbŠt # f ' lú K2013
šat} i0lt< C™Xk l°leO%• 135Yeo Fxéstkk™CŽkf Cl®G

K*Şİ K2012(ŞçfyWleO%[gl14.6K2012)É°leO%[gl15.6C3tŞKL gât*Ş^z
œ°35 t°leO%[gl45KL gâ #~glzg»zœ°22t°leO%[gl71.5KL gât è Fk
t#f' lîlE¾(gaxzY àz: Şf Çi)glzla - #tgaxzY t• xgAtyj XUyagSY
XéŞcfH} ŞKc3

utμ Y} lØtYB(Ç!KeFtuzl ½ułptɔłe-®gzK2013

K*ŞİCΠ™t YEF [TUMMREŞUlgNC&İÄ*Şā^ yMA(8pÜe)OŁe-®gz
} gl»ÍxÅi B(Çi) tY2013e™*g»K¹FāçlÁμ yŽY! ožzsl®øgEtulip
Xkg™yagşhtA: Şli MÁkôž{Ş™g» ^ hzC»zž
8pÜe)uñ1ojt»Íðl akY1970zl»z™e x•@k *lY/SÇIz»z™hžtxłz6e-®gz
txłz6e-®gz} li B(ÇiylpuX sÜ@k *lYž} gøC™yagşY] Ni EK(C&İÄ
zlezgtulipK*Şİ [řgzłø{gt N-ft^÷} řsz} gøeřzq%ożgzl^lW »ÍxÅl
XY~gzCμg·kiy,złtj Kμ Áż

%o, e tëegz-Di B(Çi)u™gat*şō] yl, txłz6e-®gzK2013uñ1
-b^zgzeløse~÷lñyłzugak[řk™] řgzłk™, gşKāž%ožl[zžkll p
gt eħol *çzvKy M1970»ÍxÅl 0l^™*g»eł %oK, %••@kSÇIz ž
Ky1974 yH »z™*g»AhzÍ tñyłzugâ} tmxYb, tħz•DzEKKYznlwDzE
xYt*g»gzl^ å{řgzłU) ř(ó iö• -&%k-ö)ó iööMKcçz} tmxYřgzl"z
řz} tmxYel řKC~gřxYtłz zleøse~÷Ugżl MKDK1DzEzGz} tmē~gř
4řKylæt- Dz@K1gFzž} gl{} l+l~eK} l+l~eCR(iH)j Dzó iö
třgzl~b^zgħe»Fwe yž%o} l±@k»%^ħztclz!! t^ xYy M*g»řgzłq%
yøK] Ÿ@k} řszklęñtμ •} lç3yM »cħDzEztlñyłz^l~gřxYš
X@»ÍxÅl 0lēzDz1F3, t~i g\z&ilgljē

~gFz!C ŽCŠci †1@kzlāŽcŽglz @jlalaóŽžjléšāt Ž(ĀcR- ~ö*g»
éjš} Žišžñgl l̄lup! l̄ugl M(šCš} t̄mžyž} l̄e} l̄w\$tl̄nžlμ k̄s Ü@
j •DlKμ .. fA]) »l̄} l̄*š† »l̄m̄la u l̄py-l̄i0~iK~œ, å l̄l| j •Kl
x† Ž° l̄μ .. f t̄l̄nžl} Šzlá z k̄m̄e} Ž

gzt, ſe ~~F~~tu ~~p~~z=b & {gt Khztxg-@-z•Dlōle®gzKY2013ž} þ tg. e
-ŠIM [ḡzgKY2050YB(Ç!ž=~gšx¥DrEzÖz<ñ³, ^{glt}) t+zzz]
XUµ řæK ~~E~~tu ~~p~~ } z*š»z^{glz MyA

đM } gl*g»U=zly- e^Fg^Sx^Yg^ZD@k^f ÇID , Ežk^lgt^đ@ »Í xÅtY 2013
| h^Sg^Z=~g^Sx^Y•D , E^t*SⁱKY2000} lt' ^ tw, {S^Zk^lwⁱ {0l^ët} l} l} lÖl
ž^lk^{*}Y⁰w K^{*}Sⁱt^SÇI ~glzg»ž Ü: Ñ, , åt} l} lÖl⁰M} t^mqñ^N*g»A
C{S} IZ Ü, å»zF~g^Sx^Y] ciy- K^{*}Sⁱ@k^SÇl^u' t^m, åy M^A w, , ,
x^Yð (t^mwE l} lcz R^jz=~g^Sx^YD , E [glz Kyli@M o^o ð^z} gl^SÍ e^{ly}-
í^EW^Ot^b %^a g^Sx^Y•D i^g^Rf. lgz-^SI M[•]K^{*}Sⁱ ^ zhz{S} t^muyelr^EC~g^S
u!AÁe^F ½^zM y^AV , d^zy, M^zt^m*g»à^zl} l} lÖl⁰M^zF~g^Sx^Y(W
" h^S» p^Fuk⁻ ~140} l^â@] l^gl^zD^lK^Bt^fe\ l^SÇI\ t^mglz M[@]! k^ól^zi-^jz
@^g^Rf. l[»]S^{*}g[»]ø^zFb & Ák YB (S^ÇIKD M^o »z^m1F} l} l} lÖl⁰M^z"
• z^½{Sgm^ZE^IxÅ^l {S} l} l} lÖl⁰M^z\ g^zÆ^μ lg⁷} l] gz^C»Cw\$} \$0} S
X} ð^át^Cçit^ð^μ k^gz^l^μ Y^ë^FD^l] u^SÇI e^Fg^Sx^YzU
@^á D^l} lt' glz<^ñY^b , ^ z^l S^gt⁻g^Sx^Y} l^z åt^Yz^l t^uNg1zN2013x^F6e⁻gz
• K^Dl] , /^ztx^lu[^]lg^î twV^Fm!^l^C glz[gl^tyel^lz] cit[|] hz^zP^tm^j •ž^μ å
lay» k^SÇl^žq[%]x^Y{S}yJh^S^Fm![•] z^½lt' glz-g^Sx^Y@-g^F ^ z^l hz^t^b , glz%^w\$
t^ulgp- ^ zhz⁰ P^tm^gz MDgl^Ceⁱñ^l^μ k^gz^l^μ @w\$@ñ^zgl^lla{Sg^z} gl^yž^lu^lgp»%
í^á s^üt^l c^FAAå ^ z^l hzw^z^z^Fm!^l^Ws^â t^zx^lúK^ë^F%v^l^ñay^RÍD^oñ^l^P

} **C^ay M(} %] i Yltõlg y®Íxlaž6tµ Yyl, t xlúl1Ftõlg y®Ítgñuð)lgë»**

Digitized by srujanika@gmail.com

(] ciyM 50 1FK2013) **Ł** A t 1 ż y ſ Ą Ź K L g a @ O » z TM 1 F g (Ł t μ @ k S C I
' i l l • 3.7 S i Ł K w , Ą Ö F » z ~ i 0 ~ i z ē y Ź] ciyM 300 1FK2013) K l y z e Ł

XKELEK1F@, 10^X*‡2013‡2012Žg‡} TM 1F@

K⁺z»L@K »%»z»%y M⁺ uâEhŽ} gLyâZDzK{Nç³ , y MYB(f ÇI
K~ŠIM*šgzl} glÄ %oμ lg7t u lgpt t' KDO zžx³ i%ooKO »z™ 1FkSçi
»%t⁺z⁺lcláqzln%] ci y M⁺ q10~ŠIM⁺œ, z21} QK⁺ trÈ•Dz

XyzçFµ lg7} lu lgpÁ *ší y el F. t Yß(

g»žē~~D~~^HCEi KY2016Kí Ÿž~~D~~^HglÓgy®Í~~w~~^{ez}6•w~~D~~^HtY^{..}zK| hzt{°~~z~~^H
é~~F~~^HFÁμ^{b7Pkt}} lõ~~u~~^HKx~~t~~^He^z} lõgy®Í^PTM^I^o %o} l^{ez}6~~š~~^Hë[÷]š@X} %
Xz~~l~~^HÅ~~E~~^Hà 500000à^{zz}~~K~~^Hë^z1^H-O^H• 2.5Kw, D^Ht| h~~ž~~^Hz^HK

čōgý®Í (Đlx>Đls Ütšwz)gi i ly Mōgý®Í @OñzPítulgpž} glwí tgñuð
X} l• y M[Žzl wÍ] gz¢ 1 Ü

yŽ%) ŠYB(ŠK@lbo ~Pt<þlzl! Cšci Kk tħ»z™| Švà3e SČIKM%
ñ% K2015k tħB»z™kcs Ütk]zDlt} l8} lg M *l} Kls iLgħiM@ hħi ñ%
X} gl ylt-eſ] ci%obñ»μ ÁKl NAKD Mbtawzlsil tħi cħi CŽK2013X

8àž} gl ylsgzli"™c>#tksči^! x»yzeħiżi ā1>þl- o] t<þl
^ ōYažaž} gl hajlk 3/ž kšawżx e™ōYtg, eKDzi{šād>#akscio
k»%»wž} gl ylñ%Kw, t2017ħiżżejjw. e} l*~lúe^z| ſgt~għa ~{ cgħżi
XPZS{ZĀy M hħi} %e{SQU MCEIŽE»FÁLzA} tħB»z™kcs Üac Ż8sy»

i ŠnDlBaxh(R) + p i i e Rytwo) ztrDl@ksčiá
~gz¢%oāžK| hztg aż- \$ ažKl, eX} gl ylñ%oāxla tħažra] u (ĀE1 lA
»z/2y, lclizż- Duet \$tāz} ſu ŠAkāžtg, eszi tx Aša z} gl
«o: N, Ā%oKDñ, ~P»z/ž} gl ċel%oēt {šx} l~gz¢%oēAkscidżof™hz- Dl
y M u M »z™1 Fz: {g»tni ēhž} gl yl- {šd a - għot μgħu-i? ~i@M, eż-
YDKSČIKD Mbaż- ſslorat tħaż- ſħa } ſħgħi} gl, 90 g (tħu kscī
• 1630) x- ſeññi N'z- 'ša zl(I l• 25š¾ x- ſħgħo{cill l- qññi tħiha tħallu
oħ- ēħi - għu KC - ^ għaż- tgħaż- Cħċi K' (I l• 217ypżi l-
Xñz™] ci Āaž- tħi, Dk Cž- tnà U- lln%až- Kd

X- l- tħu - buz- »z™ħ- tħi} l} l- öd M- Ngħiġt Mu- ī- x- āħ- a

IYXSCI tħu N100 tħallu x- āħ- a KI M- 1970 a- v ū (tħi tħallu tħi k- kci)

žy Muñ10jtXñ%K2014agæøgøt ëšz! , øetšømÜglfAëFcze x@k
pÅl åtÖK1970 ^z| ŠgtYB(YpSgze½Ámu »tö nŠzöfö D, È[gIDl
Xeppu »PituzgpK*SYa{žy IS{{Sez»TM e x•@k *]Y/SÇIzYB(uñg1

X} gl, lgmN2005eebz Te xtzM-i@kSÇI»TM7 yM, tñg10jtKN2005

(@MgZCEit*SYaÁglza] ti YB({žt} %{Ít! ÍutYB(Çl-öáKw, {Š»ùgC "þ
Moú{ZÄtYB(ÇlKw, {Š»ùgCx èdY2PK(iÉ) èfStg, ezlðzçc žá zYZKzMu
~gš. @M7@Mo ðz} l] gzC+žt]Y{gl} gl] ti èy M4t-ŠIM*SYa-ŠIMCzaz, lgKD
zglzlatku lgpYB(Çl-öD{žl[zâyxE<blš" yM hz^@ñAMZCEi} hzž } gl
18@O 27K2013X} lKlèfge} lWj à' ÁD M± »½á z} lKlµ (Klµ lg7} l] gzC
tg xz ¥ tñlzejkw. eKM%létYl@kl l• EKD*SYaKMYDlñSÇlgZCEi •
"Xµuye] *SYaYZnŠtħ" Cà. eé bPil